

# FORMULE D'HÉBERGEMENT... UN WEEK-END DANS LES VOSGES

# RENSEIGNEMENTS SNCF OFFRE SKI'PASS VOSGES

« une nuitée dans les Vosges »...  
... passez du temps supplémentaire sur les pistes

## LES CONDITIONS SUR LES OFFRES D'HÉBERGEMENT

Sur présentation de votre titre de transport **Ski'pass Vosges** ou **Métrolor Loisirs** validé, vous profiterez d'un tarif préférentiel dans un hébergement collectif au pied des pistes. Les mineurs doivent être accompagnés obligatoirement par une personne majeure. En arrivant à la station, merci de confirmer impérativement votre présence à votre centre d'hébergement.

## Offre valable dans deux centres d'hébergement d'Odcvl :

### Site Odcvl « LA MAUSELAINE » à Gérardmer

Au pied des pistes de ski alpin de Gérardmer  
[www.mauselaine-odcvl.org](http://www.mauselaine-odcvl.org)

Le centre d'hébergement de Gérardmer est accessible aux Personnes à Mobilité Réduite

### Site Odcvl, « Le Chalet d'Artimont » à La Bresse

Au pied des pistes de ski alpin de La Bresse Honeck

Âge	Prix TTC par personne
Adulte	37 €
- 14 ans	27 €
+ 14 ans	30 €
- 2 ans	gratuit

## « AZUREVA »



À proximité de Larcenaire-Bussang, le Centre d'hébergement AZUREVA dispose de 180 logements. Tarif proposé sur la base de 2 personnes adultes comprenant le dîner, l'hébergement et le petit déjeuner. Réservation le mercredi précédant le séjour suivant disponibilité. **Location de matériel uniquement pour sa clientèle (10€ / personne pour le week-end).**

[www.azureva-vacances.com/fr/Individuel/Village/Bussang](http://www.azureva-vacances.com/fr/Individuel/Village/Bussang)

Renseignements et réservations au **03 29 61 51 74**

Âge	Prix TTC pour 2 personnes
Adulte	68,00 €
- 12 ans	pas de tarif enfant

Le centre d'hébergement Azuréva est accessible aux Personnes à Mobilité Réduite

## « CENTRE D'HÉBERGEMENT ROUGE GAZON »

À Saint-Maurice-sur-Moselle. Tarifs préférentiels sur l'hébergement collectif dont 2 dortoirs de 12 places et 1 dortoir de 8 places.

Le centre d'hébergement de St-Maurice-sur-Moselle est accessible aux Personnes à Mobilité Réduite

[www.rouge-gazon.fr/hotel.php](http://www.rouge-gazon.fr/hotel.php)

Renseignements et réservations préalables au **03 29 25 12 80**



- ▶ Aux guichets des gares et boutiques SNCF
- ▶ Contact TER Lorraine : 0 891 674 674
- ▶ Pour l'étranger composer le 0033 891 674 674 (tarification internationale)
- ▶ [www.ter-sncf.com/lorraine](http://www.ter-sncf.com/lorraine)
- ▶ [www.lorraine.eu](http://www.lorraine.eu)

## RENSEIGNEMENTS TOURISTIQUES

- ▶ Office de tourisme de GÉRARDMER  
[www.gerardmer.net](http://www.gerardmer.net) - Tél. : 03 29 27 27 27
- ▶ Office de tourisme de LA BRESSE  
[www.labresse.net](http://www.labresse.net) - Tél. : 03 29 25 41 29
- ▶ Domaine skiable alpin GÉRARDMER  
[www.ski-gerardmer.com](http://www.ski-gerardmer.com) - Tél. : 03 29 60 04 05
- ▶ Domaine skiable de LA BRESSE HOHNECK  
[www.labellemontagne.com](http://www.labellemontagne.com) et [www.labresse.net](http://www.labresse.net)  
Tél. : 03 29 25 68 78
- ▶ Comité Régional du Tourisme de Lorraine  
[www.tourisme-lorraine.fr](http://www.tourisme-lorraine.fr) - Tél. : 03 83 80 01 80
- ▶ Office de tourisme des Ballons des Hautes Vosges  
[www.ballons-hautes-vosges.com](http://www.ballons-hautes-vosges.com) - Tél. : 03 29 61 50 37
- ▶ Domaine skiable de LARCENAIRE  
[www.larcenaire.fr](http://www.larcenaire.fr) - Tél. : 03 29 61 54 57
- ▶ Domaine skiable de ROUGE GAZON  
[www.rouge-gazon.fr](http://www.rouge-gazon.fr) - Tél. : 03 29 25 23 28

## BULLETIN D'ENNEIGEMENT

- ▶ GÉRARDMER [www.ski-gerardmer.com](http://www.ski-gerardmer.com) et [www.gerardmer.net](http://www.gerardmer.net)  
Tél. : 03 29 63 29 12
- ▶ LA BRESSE [www.labresse.net](http://www.labresse.net) et [www.labellemontagne.com](http://www.labellemontagne.com)
- ▶ BUSSANG Tél. : 03 29 61 50 37
- ▶ SAINT-MAURICE-SUR-MOSELLE 03 29 24 53 48



**SKIEZ MALIN**  
avec la Région Lorraine et le TER Métrolor

**1€** le trajet en Lorraine à partir de la 3<sup>ème</sup> personne

Tous les week-ends entre le 15 décembre 2012 et le 10 mars 2013 partez en TER Métrolor, jusqu'au pied des pistes de Gérardmer, La Bresse, Bussang et St-Maurice-sur-Moselle.

**BONS PLANS** Bénéficiez de tarifs préférentiels pour vos forfaits ski, la location de votre matériel, vos autres activités sportives et votre hébergement collectif.

Infos sur [www.ter-sncf.fr/lorraine](http://www.ter-sncf.fr/lorraine)  
\*Offres soumises à conditions. Renseignements dans les gares et boutiques SNCF, ou Contact TER Lorraine au 0 891 674 674

Renseignements et réservations pour les deux sites\* au **03 29 25 42 72**

Ces tarifs sont valables uniquement pour les deux sites d'Odcvl  
▶ La Mauselaine à Gérardmer  
▶ Le Chalet d'Artimont à La Bresse  
Les prix indiqués comprennent le repas du soir, la nuit et le petit déjeuner - Chambre de 2 à 4 places avec sanitaires.  
Prix de la nuitée (demi-pension : repas du soir + petit déjeuner).

\* Réservation obligatoire à faire 48 heures à l'avance avant votre départ auprès d'Odcvl.

UN ALLER ET RETOUR À PRIX EXCEPTIONNEL !

Cet hiver, redécouvrez les plaisirs des sports d'hiver grâce à nos offres Ski'pass Vosges (offre individuelle) ou Métrolor Loisirs (offre mini-groupe ou familiale).

- Une desserte jusqu'aux pistes de ski de fond et ski alpin.
- Un prix exceptionnel aller et retour (prix unique adulte ou enfant).
- Un forfait ski alpin ou ski de fond à prix préférentiel accordé aux caisses des stations de ski sur présentation de vos billets Ski'pass Vosges et Métrolor Loisirs.
- Tarif préférentiel sur d'autres activités sportives à Gérardmer, La Bresse, Bussang et Saint-Maurice-sur-Moselle et sur la location de skis, luges...

Ces deux offres sont uniquement en vente aux guichets des gares et boutiques SNCF pendant les heures d'ouverture.

OFFRE SKI'PASS VOSGES

C'est une offre individuelle. Vous disposez d'un billet aller/retour à prix forfaitaire\* « Skipass Vosges » à destination de Gérardmer, La Bresse, Bussang et Saint-Maurice-sur-Moselle au départ de certaines gares Lorraines, y compris depuis le Luxembourg (Thionville, Metz, Nancy,...).

Renseignez-vous sur les conditions avantageuses dans les gares, boutiques SNCF et sur notre site [www.ter-sncf.com/lorraine](http://www.ter-sncf.com/lorraine)

OFFRE MÉTROLOR LOISIRS VOSGES

(offre groupe ou familiale, à partir de 3 personnes basé sur le tarif « Métrolor Loisir »)

Si vous voyagez en famille, en groupe (à partir de 3 personnes jusqu'à 5 personnes), préférez le billet « Métrolor Loisirs Vosges\* » au départ d'une gare de Lorraine à destination des Vosges.

Bénéficiez de tous les avantages du « Ski Pass Vosges » avec le tarif « Métrolor Loisirs », à partir de 3 personnes à 1€ par trajet pour les 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> personnes\*.

\* 1 € supplémentaire par trajet pour Bussang et Saint-Maurice-sur-Moselle (voir page suivante).

DATES DE CIRCULATION DES TRAINS TOUS LES WEEK-ENDS, DU 15 DÉCEMBRE 2012 AU 10 MARS 2013

Pour connaître l'ensemble des arrêts entre Luxembourg et Remiremont, vous trouverez les horaires dans les fiches horaires, mini-guides ou sur [www.ter-sncf.com/lorraine](http://www.ter-sncf.com/lorraine).

	LUXEMBOURG > GÉRARDMER > LA BRESSE > ST-MAURICE > BUSSANG							
	Samedis		Dimanches et Fêtes		Samedis		Dimanches et Fêtes	
	TER	Car Métrolor	Car Métrolor et Navette des Neiges	TER	Car Métrolor	Car Métrolor et Navette des Neiges	TER	Car Métrolor et Navette des Neiges
Luxembourg	05.31			05.26				
Thionville	05.58			05.56				
Metz	06.39			06.27				
Nancy	07.25			07.08				
Epinal	08.38			08.01				
Remiremont*	09.03	09.13	09.13	09.13	08.36	08.36	08.36	08.36
Gérardmer Les Bas Rupts*		09.48			09.11			
Gérardmer La Mouselaine*		09.58			09.21			
La Bresse Le Hohneck*			10.24			09.47		
La Bresse Le Lispach*			10.37			09.59		
St-Maurice-sur-Moselle				10.03			09.26	
Station Rouge Gazon				10.43			10.00	
Bussang gare / OT				10.08			09.31	
Station Larcenaire				10.33			10.05	

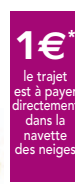
	BUSSANG > SAINT-MAURICE > LA BRESSE > GÉRARDMER > LUXEMBOURG							
	Samedis		Dimanches et Fêtes		Samedis		Dimanches et Fêtes	
	Car Métrolor	Car Métrolor et Navette des Neiges	TER	Car Métrolor	Car Métrolor et Navette des Neiges	TER	Car Métrolor	Car Métrolor et Navette des Neiges
Station Larcenaire		18.05			15.45			
Bussang gare		17.34			16.15			
Station Rouge Gazon		17.05			15.50			
St-Maurice-sur-Moselle		17.39			16.20			
La Bresse Le Lispach*	16:52			16:52				
La Bresse Le Hohneck*	17:10			17:10				
Gérardmer La Mouselaine*		17:23		17:23				
Gérardmer Les Bas Rupts*		17:32		17:32				
Remiremont*	18.29	18.29	18.29	18.39	18.29	18.29	18.43	17.10
Epinal				19.04			19.08	18.07
Nancy				20.04			20.06	18.59
Metz				20.47			20.45	19.57
Thionville				21.12			21.09	20.20
Luxembourg				21.32			21.29	20.53

\* Ces horaires vous sont donnés sous réserve de toute modification.

Liaison avec la navette des neiges Bussang, Saint-Maurice-sur-Moselle uniquement pendant les vacances scolaires

Renseignements Office de tourisme des Ballons des Hautes Vosges  
Bureau Bussang : 03 29 61 50 37  
Bureau Saint-Maurice-sur-Moselle : 03 29 24 53 48  
Liaison Ski Pass-Navette des Neiges circule le 22 décembre 2012.

\* Gratuit pour les - de 12 ans



APPLICATION DE RÉDUCTIONS SUR LA LOCATION DE SKIS, RAQUETTES, LUGES...

Sur présentation du billet Ski'pass Vosges ou Métrolor Loisirs, liste des commerces proposant une réduction tarifaire sur la location de matériels :

Au pied des pistes de La Bresse-Hohneck :

- INTERSPORT Belle-Hutte
- Labellemontagne : SKISHOP au SLALOM et SKISHOP départ Télé-siège Belle-Hutte.

Au pied des pistes de Gérardmer :

- LOC'SKIS Gérardmer : ski alpin.

Au pied des pistes de Saint-Maurice-sur-Moselle :

- ROUGE GAZON : Tous types de matériels.

Au pied des pistes de Bussang :

- AZUREVA : 10 €/personne pour le week-end. Uniquement si hébergement. Attention, snowboard non autorisé à Larcenaire.

LES OFFRES DE NOS PARTENAIRES

Autres activités sportives :

- Sur présentation de votre billet Ski'pass Vosges ou Métrolor Loisirs, bénéficiez d'un tarif préférentiel sur le prix de votre forfait ski à la journée. Adressez-vous directement aux caisses des stations de ski.
- Prix préférentiels au complexe sportif de Gérardmer (03 29 63 22 42) piscine, patinoire, mur d'escalade et bowling (03 29 60 99 81).
- Prix préférentiels au complexe piscine-loisirs (03 29 26 21 20) et à la patinoire de La Bresse (03 29 25 37 37).
- Liaison régulière par navette intersites à la Bresse uniquement pendant les vacances scolaires du 23/12/2012 au 06/01/2013 et du 10/02/2013 au 17/03/2013 : station centre-ville de 8h15 à 17h00.
- Prix préférentiels à la Station Larcenaire de Bussang et Rouge Gazon de St-Maurice-sur-Moselle. - 10 % sur les tarifs publics accompagnateurs raquettes. Réservation obligatoire (06 70 55 73 37). [www.rando-vosges.com](http://www.rando-vosges.com)

Les activités culturelles



Visite du Théâtre du Peuple à Bussang village tous les dimanches matins à 10h30 (Sauf les 23/12/2012 et 30/12/2012). Rendez-vous devant le théâtre, 40 rue du théâtre à Bussang. Tarif préférentiel : 1,50€ - gratuit pour les - de 12 ans Renseignements au 03 29 61 62 47 [www.theatredupeuple.com](http://www.theatredupeuple.com)

Tarifs préférentiels activités « Neige » sur présentation du titre de transport

SKI ALPIN	Forfait 1 jour		Forfait 2 jours		Forfait 2 jours + nocturne	
	Adulte	Enfant	Adulte	Enfant	Adulte	Enfant
Domaine de La Bresse Hohneck <sup>(1) (2)</sup>	25,20	21,00	46,90	39,20	46,90	39,20
Domaine skiable alpin de Gérardmer La Mouselaine <sup>(2)</sup>	21,30	17,90	42,60	35,80	51,60	45,00
Domaine de St-Maurice-sur-Moselle Rouge Gazon <sup>(2) (3)</sup>	16,50	14,00	28,00	24,00	-	-
Domaine de Bussang Larcenaire <sup>(2) (4) (5)</sup>	12,50	10,50	23,00	19,00	-	-

<sup>(1)</sup> Le support forfait est facturé 2 € (en sus) remboursable sur place pour la station La Bresse-Hohneck.  
<sup>(2)</sup> Enfant de moins de 14 ans pour Gérardmer, Rouge Gazon et enfant de moins de 13 ans pour Larcenaire et La Bresse Hohneck.  
<sup>(3)</sup> Nombreux autres tarifs réduits, exemple : forfaits repas, accès multigilisses.  
<sup>(4)</sup> Snowboard non autorisé à Larcenaire.  
<sup>(5)</sup> Pas de réduction sur la location.

SKI DE FOND

Prix en euros	Forfait 1 jour		Forfait 2 jours	
	Adulte	Enfant	Adulte	Enfant
Domaine Nordique de La Bresse Lispach	5,50	2,95	11,00	5,90
Ville de Gérardmer les Bas-Rupts	5,20	2,60	10,40	5,20
Domaine de St-Maurice-sur-Moselle Rouge Gazon	GRATUIT			
Domaine de Bussang Larcenaire	GRATUIT			

PACK RAQUETTE ET SKI DE FOND

<b>Pack Découverte Nordique à la Bresse Lispach*</b> Réservation sur <a href="http://www.labresse.net">www.labresse.net</a> ou au 03 29 25 41 29. Journée comprenant la location du matériel de ski de fond et accès pistes pour une 1/2 journée, la location des raquettes et piste pour une 1/2 journée + déjeuner sur site	Adulte à partir de 25,00 €	Enfant 8/12 ans à partir de 15,00 €
<b>Pack Escapade à la Bresse-Hohneck**</b> Aller retour par télésiège Vologne Express + location de raquettes	1/2 journée 12,10 €	Journée 13,40 €
<b>Pack Exploration Nocturne à la Bresse-Hohneck**</b> Montée en télésiège Vologne Express + accompagnateur + location de raquettes + dîner au restaurant Le Slalom	Adulte + 13 ans 30,90 €	Enfant - 13 ans 25,70 €

\* Possibilité avec le pack de bénéficier de tarif préférentiel pour un cours de ski avec l'ESF.  
\*\* Renseignements au SKISHOP Labellemontagne, Tél. 03 29 25 60 59 ou au 03 29 25 68 78 ou sur [www.labellemontagne.com](http://www.labellemontagne.com)